

伯和西南時報

NOTICIAS DO BRAZIL
Publicado semanalmente
Rua Conselheiro Furtado
No. 89
S. Paulo, Brazil
Proprietario e editor
Seisaku Kuroishi
Assignaturas
por Anno 10\$000
Semestre 5\$500
Mez 1\$000
Semana \$800

金の効用

國家の財政は先づ支出を計つて後、収入の途を講ずるを原則とするが、個人の經濟は之に反して、先づ収入を計つて後、あらざれば、支出を爲すものではない、然るに私共は...

小麥及び其耕作

農界資料
大戦勃發以來歐洲諸國に於ける一般食糧品の缺乏は益々其價格を騰貴...

種供給所を設けしめ、又農業技師をして栽培法全般に亘りて指導せしむる等實に懇切を盡せるが、尙ほ現...

秋が来た

海抜八百メートルのサンパウロ市は、南回歸線上にあると思はれぬ程、夏は凄まじく、冬は云々...

海外興業株式會社設立

移民事業の統一

▲我國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

伯刺西爾移民組合

▲伯刺西爾移民組合は東洋移民株式會社、南米移民株式會社及び森岡移民株式會社の三社より組織せられたる者なるが、別項所載の如く今回海外興業株式會社が東洋移民株式會社及び南米移民株式會社の權利義務を繼承し新設せられたるを以て、向後組合は海外興業株式會社と森岡移民株式會社により組織せらるゝ事となるべし、而て從來東洋移民株式會社、南米移民株式會社の取扱によりて渡航し移民の渡航に關する一切の件は、海外興業株式會社に於て之を引受け伯刺西爾移民組合を経て夫々處理せらるゝを以て、當國在留の移民諸君は向後總ての件に關し、サンパウロ市リベルダーデ四十番地伯刺西爾移民組合伯刺西爾支部に申出れば同所にては移民諸君の便を計る事となり。

森岡移民合名會社の解散及び森岡移民株式會社の設立

▲森岡移民合名會社は一旦解散し森岡移民株式會社が舊合名會社の權利義務を繼承して新に組織せられたる事となり。

衛生講話

▲肺結核とマレータマレータ病の經過中に出て来る病氣の多くは比較的多くして一過性のものなるが、結核病は是れは殆ど弱目に祟り目と云つた場合に其の上の重なるもので、つまりは身體の弱つた機會に附け込んで出る病氣なのである。従來から日本人には肺結核が多いと云ふ事、此病氣で歸國しやうとする人間を船の着くたんびによく見受ける、氣の毒千萬に感ずる事がある、過日の日本新聞に志賀重昂氏は洋で問題になつたマレータ病の衛生問題に就て述べられてゐた、一節に彼の國は沼澤の地ではない、健康地である、マレータが第一に多いとして統計上肺結核が非常に多いと云ふ確かな事實を擧げられてゐた、一寸吾々の考へる處と一致してゐる様に思はれる、然らば伯國は絕對的非健康地であるか云ふに、事實はさうで無い事を證明してゐる、近來は數年前の様なひどい被害のある事、事を殆ど聞かぬ、何人も病氣の減つて来る傾向のあるのは明かに認めらるゝのである、然らば直に健康地になるか安心して良いのか云ふに過日も述べし如く新開地が多いので中々行かぬは是れから日本人の行く先々、新しい土地程警戒を要する。

機械の音を聞きつゝ

▲伯國にある邦字新聞の寄書家投稿の多くが匿名を用ひるのを私は他事足らず思ふ、夫れも其人一個に關した事ならば、側から兎や角云ふ必要もないが、事他人に關し、且つ其事業に關して批評をするのに、匿名を用ひるとは何たる非禮であらう、自己の行爲に對して責任を回避する事は男子として耻べき事である。▲故意に人を傷めやう、彼奴の事業を邪魔してやうといふ様な邪な心からの中傷的、破壞的の批評は忌むべく、心ある士の爲さざる處である、事實を事實として批評は、相互の進歩向上の資ともなり、又世人を警醒するの一助ともなる事だ、大にやるべしだと思ふ。▲古の武士は戰場に於て互に名乗り合ふのを禮とした、背後から斬り付けたら、暗殺覆面して不意打ちをする事は、武士たるもの、耻として卑しめた、此心は以て筆取るもの、心に此心を以て正々堂々と本名を明かしての批評ならば、批評せられる人も心持ちよく之を讀むであらう、夫れが互の禮であり、又勇ましい事である、覆面して他人の事業を批評する、謂ふ病氣である、陰謀である、所謂人間の書いたものに何の權威があらう。

匿名批評家

▲伯國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

廣告

伯刺西爾移民組合伯國支部
Rua da Liberdade No. 40
S. Paulo

廣告

▲伯國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

廣告

▲伯國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

廣告

▲伯國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

廣告

▲伯國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

廣告

▲伯國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

廣告

▲伯國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

▲我國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

▲我國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

▲我國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

▲我國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

▲我國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

▲我國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

▲我國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

▲我國に於て移民事業を經營せる者、東洋移民株式會社、南米移民株式會社、日東移民株式會社の三社は、宇内の大勢に鑑み我が民族の海外發展上各社合同の必要を認め種々協議の結果、今回合同合併する事となり、資本金九百萬圓を以て新に海外興業株式會社を設立し、從來の如く移民の渡航に關する事業の外、海外に於ける各種企業及び投資に關し大規模の經營をなす可しと云ふ。

日本近信

馬上の御英姿

年の始の日清朝宮城 外苑に武を繕はせ給ふ

此日一天晴れに晴れたるも寒風 殊に凛烈たり 陛下には大元帥の御

正装に金色燦たる大勳位菊花頭飾章 及び功一級金鷄勳章を佩ばせられ御

愛馬「馬島」の鞍上の御姿を御覧せられ 頃しも十時と云ふに参列部隊の

近衛第一師團約一萬七千のひきまきり 玉座に近づき二重橋の橋袂より一

は櫻田門、一は和田倉門に向つて列 左右に開き 又御陪觀の朝香宮鳩

彦王、東久通宮裕彦王の兩殿下を始 め奉り川村元帥、大島陸相、上原參

謀總長、一戸教育總監、各國務大臣 等玉座の兩側に各威容を作りて控へ

る、遠く仰げば朝霜に勇んで立つ御 愛馬「馬島」に催か離れて陽光に燦め

くは正しく我が大君の大旗 陛下と 共に御乗馬召さるゝは閑院大將宮殿

下か栗鹿毛の毛並いと鮮かなり 折から清曉たる軍樂の響き風の

感觀は慘として人の身を堅うせんば かりなり、右終るや十一時陛下には 御機嫌いと麗しく御馬を宮城に還さ

希望の一九一八年

△來らんとする世界の平和 日本メソヂスト教會

最近世界情勢の動き行くところを按 するに余は千九百十八年ころは平和

を全世界にもたらさるゝこと、確信する 今より恰度百年前歐羅巴に於ては奈

翁戦争が終結を告げて一般 争後に來る平和に伴ふ人類の進歩は

奈翁戦争後のそれと比し比較ならぬ 大なるものがあると思ふは信する、

即ち吾人の前に來らんとしつゝある 平和は國家及個人の相互關係に一大

革新をもたらす平和である、勿論此 平和は理想的のものではあり得ま

る、然し此の平和の結果は從來の其 れと異り國家としては弱小國の自由

と權利を眞實に尊重し個人としては 人々は單に其の歸屬する

一國の國民としてののみならず人 類同胞の一員としての自覺に入るに

違ひない之を予は新民主主義と名付 ても宜いと思ふ——從來の民主國

無根底の浦鹽の騒亂

浦鹽に於ける形勢の變化に就て「根 底のない騒ぎだから左程に驚く事は

ない、其處に居る聯合各國の代表者 が些し威丈高になつて睨め付けられ

過激派の暴動隊位一縮みに縮み上ら 下浦鹽に於ける形勢の變化に就て「目

下浦鹽に於ける形勢の變化に就て「目 下浦鹽に於ける形勢の變化に就て「目

北京へ出發した徳 川家正氏

北京公使館二等書記官として同地に 赴任すべき公使館書記官として同地に

赴任すべき公使館書記官として同地に 赴任すべき公使館書記官として同地に

嚴寒

水道が氷つた 一月八日は未明から近來稀に見る寒

さで下町も山の手も水道は凍結し 暫時水を出さなかつた程である、

中央氣象臺の觀測に據ると「八日朝 最低温度は氷點下八度一を示した

明治九年一月十三日現在の氣象臺が まだ地理局氣象臺と呼ばれた時代に

水點下九度二を示した事があつたが 其後は廿二年一月八日八度一を示し

たのと伯仲の間に在る寒さである八 日朝最低温度はオホツク海に在つて七

百四十五ミリを高氣壓は支那北部よ り楊子江に亘りて擴張して七百八十

ミリから同八ミルを示して居る、爲 日本那では氣壓の傾斜が非常に大き

く依然北西風が強い、太平洋岸、瀬 戸内海は快晴、日本海岸一帯は大雪

である、琉球は北風が吹いて曇天、 八重山群島附近は雨を催し滿鮮は晴

天、臺灣の中央連山には降雪があつ たと云ふ珍現象を呈した」云々

- つてますが... Não se pode; nós vendemos a preço fixo. 出来ません。私共は正價で賣つて居ります... F. Preciso de uma peça de algodão alvejado, de largura dupla. 二倍幅の白木綿一反入用です... C. De que cor e padrão deseja o senhor? どの色と模様のを御望みですか...

- A Agua (continuação) 7. O vapor, que faz a locomotiva andar seis, oito e mais leguas por hora é da agua. 機關車を一時間に六レーグア。八レーグア。尙夫れ以上進行させる蒸気は水の蒸気です... 9. Mais de tres quartas partes do nosso sangue é agua. A agua é a vida. 吾々の血の四分の三以上は水です。水は生命であります... 註 1. tão ろんなに que ほど tão...que...は何々するほど左様に。commum 普通の。ありふれた。共通の等の意。本文の como は如何に何々であるかを言ふ場合の(如何に)である。例へば Pouca gente sabe como elle é bom. 小數の人は如何に彼が善いかを知つて居る。即ち言ひ換ゆれば彼が何れ程まで善い人間であるかを知つて居るものは少ないの如し。bebe-se, emprega-se は夫れ々々飲まれる。使はれると譯さるゝ如く受身に言ひ表はされた形ちなれど邦語にては如此言ひ方は少なく斯かる場合には吾々(人)は飲みます。使ひますとなる。例へば Falla-se o ingles em Norte Bmerica. は北米では英語を(人が)話します。の如し。sem saber-se. 知られること無しに即ち知らずの意。o que é の次には a agua が略されて居ると知る可し。水は何んなものであるかを言ふ句である。例 O senhor não sabe o que é o Japão. 貴方は日本の實際について知らない。

第三信
ダス、セーラス紀行

耕地めぐり(三月七日)
半澤虎尾氏偶々リベロン市に來り
豪遊を極む。勸めらるゝが儘に同氏
と共に同氏支配人たるダス、セーラ

叫ぶ。宜べなり、今はプロドスキー
の教會堂にてありき。吾輩は新路を
發見せんとして誤り遂に遠く此の驛
に出でたるなり。

▲八時就寝。疲れたり。吾れは男ら
しき疲れを覺れたり。營養不足の悲
喜に生くる都會の人、終日赤土を行
く田舎人、孰れも此の疲れを知らず

▲聖朝六時起床。空に雲重く漂へど
雨到らず。本日の吾等一行は牧場へ
と向ふ。三頭の駿足潔し。珈琲盡

大谷光瑞氏の
未來はどうか

眞の西本願寺法主、大谷光瑞さんが
僧籍を脱する手續をされたのは昨年
四月である、ソレが世間の問題に

てをや。吾等は今日の機を逸して明
日を待の愚を學ぶべからず。悔蔑や
嘲弄は與國の民暫く忍ぶべき所。珈

26 ブラジル語講習録

2. Quando 以下の文を直譯すれば。彼(水のこど)の價値を譽めろ
やすのは水無しに暫時過ぎる時に於てある。é は que 以下の事柄
の起る時を示す役をなす。se passa は bebe-se と同じ道理で吾々(人)
が時を過すの意である。passu の前に se のある理由は quando の次
に來るが爲めである。serviço 便利。利益等の意に用ひらる。Vamos
ver. と單獨に言ふ時は(さあ調べて見やう)又は(さあやつて見やう)
の意を表はす。然し場合により相手の言ふことに半信半疑の體にて
(さあ如何でしやうか)の意に用ひらる。

47 ブラジル語講習録

Compras IV (買物)
Em uma Casa de Fazendas (農服店にて)
Freguez Quero ver o panno de linho para camisa.
(顧客) ワイシャツ用の麻布を見たいものです
Caixeiro Quer cousa boa? (番頭)上等の品を御入用ですか
F. Da melhor qualidade. 一番上等の質のものを
C. Aqui tem o artigo estrangeiro. 此處に舶來品が御座ります
F. A como o vende? 何程で買りますか
De que preço é? 何程の値段のものですか
C. A quatro mil reis o metro. Tambem temos de cinco
mil reis e de mais caro.
一メートル四ミルレイスに買ります。五ミルレイスのも又未だ
高いのもあります。
F. Quantos metros será preciso para uma camisa?
上シャツ一枚に何メートル要りますか
C. Tres. 三メートルです
F. Assim me sahirão tres camisas a
ううするど三枚分はエーど何程に成りますかな
C. A trinta mil reis. 三十ミルレイスに成ります
F. Veja se pode fazer uma diferença sobre este preço
vou comprar mais algumas cousas.
此の値段に若干値引は出来ませんか。もつど何か買はふと思

東京電報

憲法三十年祭は明年まで延期せらる
本年二月十一日を以て舉行の筈なりし帝國憲法三十年記念祭は大戦の爲め明年まで延期せらる

政府は麥粉の公正價格を決定す

政府は麥粉の暴騰にも干渉し公正なる價格を定め公定價格以上に賣る事を許さざる旨命令せり

海軍中將秋山眞之氏遂に逝く

昨年末海軍中將に進み病氣の爲め待命となりたる秋山眞之氏は胃腸炎を併發し昨日小田原に逝けり
秋山中將は愛媛縣土佐郡明治二年生れ明治十九年海軍兵學校卒業日露戦争の際東郷大將の下に參謀たり「船と相摩す」底の戰報を發し海軍文章を以て著名となれる人陸軍大將秋山好吉氏の令弟なり

栃木山横綱なる

細川家贈與
今春場所にて十日間全勝上着かすの拔群なる成績を得たる東軍の精銳大關栃木山は愈々横綱を張る事となり細川家より本日横綱の免許狀を贈與せられたり

過激黨員と反對派の衝突

シベリア鐵道一部の守備に當れるコサツク部隊司令官セシメノフ將軍はシベリア臨時政府に打電して滿洲國境の西方ダウリヤ附近に於て約二千の過激社會黨員及び獨逸人の聯合兵に遭遇し力戦せしも敵は多数にして加ふるに機關銃數門を備へ居たるを以て退却せりと報告せり、セシメノフ將軍の率ゆる部隊は聯合諸國の承認せるケレンスキー假政府に屬するも以て同部隊が滿洲内に退却し來るも是を容めざりしと(北京發十二日電)

西比利亞出兵は未定

寺内首相は議會に於て對シベリア日軍の出兵に關しては未だ何等決定せるも無しと聲明せり(東京發十二日電)

ボリビアの日本委員

鐵廠研究の爲め渡來せる日本商業團の委員(?)當首府に到着せり(ラパス發十二日電)

田付公使亞國訪問

新任智利駐劄田付公使は兼務國亞爾然丁の首府アエノス、アイレスを公式に訪問せり(アエノス發十二日電)

總選舉は共和黨大勝利

總選舉の結果は未だ全部を綜合して審かにするを得ざるも昨日まで斷片的に發表せられたる所を見るに伯國十洲及びリオ首府より選出せらるべき下院議員總數二百二十二名並に上院議員三分の一改選二百餘名の大部分は現政府派の共和黨より選出され反對黨及び中立派は之を合して頭數僅かに五十に充たすこととなれば今回の總選舉は共和黨の大勝利なりしなり

布哇丸神戸出帆

大阪商船會社南米航路定期船「布哇丸」はイグアベ行キ植民六十九家族(人員二百二十五名)を乗せ本月八日神戸出帆新嘉坡、ダーバン、ケープタウンを経て四月二十八日にリオ入港翌二十九日同港出帆四月三十日サントス入港の豫定なるが長路の航海殊に戰時中なれば入港時日の變更は恐らく免かれざるべきを以て變更の節は其の都度本紙上に於て報道を怠らざるべし

春場所大相撲

東軍勝星二十點
晴天十日 樽太鼓の音勇ましく満都の人氣を湧かせし東京大相撲の春場所も一月二十五日を以て千秋樂を告げたとは東京電報港近信に見ゆる所なるが今回の決戦は大錦の率ある東方と、風の率ある西方と十日の間互に負けじと龍攘虎搏の物凄まじき活劇を演じたものにして勝負は時の運ともいふべきが西方の健兒が力勝を入れての奮闘も遂に利あらずして優勝旗を東方に占められたるは是非もなし今千秋樂の兩軍決死の勝負を一擧に供すれば

日本人の罰金

去る一月の事、都會の生活も面白からずとてドライブ線ポナアルタ驛附近に移轉の際送つた邦人某の荷物の中にマッチ一罐ありしを局員に見えられ危く二百軒の罰金に科せられ

△千秋樂
大錦 黒山 常盤 宮城 花山
二枚 砂山 國石 川門
三枚 木砂 山國 石川 門
四枚 大錦 黒山 常盤 宮城 花山
五枚 二枚 砂山 國石 川門
六枚 三枚 木砂 山國 石川 門
七枚 四枚 大錦 黒山 常盤 宮城 花山
八枚 五枚 二枚 砂山 國石 川門
九枚 六枚 三枚 木砂 山國 石川 門
十枚 七枚 四枚 大錦 黒山 常盤 宮城 花山

土地賣却廣告
位置 ノルエヌテ鐵道ジャク
チンガ驛より三十六キロメートルを距るアンタスに在りて、
地味 最良無比なる未開墾地
なる四百六アルケールの土地を賣却し度し、土地は既に區劃され公認測量済み
交通の便利よく前記鐵道のビラチニガ支線に連續して目下測量中の延長線はアンタス河に沿ふものなるを以て該土地を離るること僅に五十メートルなり

聖市物價表 (十五日)
大豆 新六〇基 三三〇
全マンチーガ 六〇基 二四九
全アラチーガ 六〇基 二四九
新上 二二五
新下 二二五
全上 二二五
全中 二二五
全下 二二五
精米アグアチヤ等五八基 二二〇
精米カチヤ等五八基 二二〇
精米カチヤ等五八基 二二〇
精米カチヤ等五八基 二二〇
精米カチヤ等五八基 二二〇

寫眞師 本田安記
本日はソコバナ線及びノルエヌテ線方面に向つて出發し廣く同邦諸君の御撮影を希望するに三月月上旬バウルより活躍する事に相定め居候間茲に本紙上に以て大方の御華客様方に御報知申上置候 頓首
大正七年二月二十九日
同邦諸兄姉

日本金兩替
古本買入並に御不用品買入可申候
●新 荷着
○尋常小學校教科書壹年級より六年迄全部一揃四十四冊四十軒送料二軒
○模範和辭典送付共十一軒和英辭典送付共八軒○西洋料理研究書各種金澤新著ブラジル語會話送付三軒
○講談本五百餘種表裝付一冊二軒より二軒五百〇〇修養書類及文藝作品五百餘種、歌本各種
○大工用ヤスリ小七百、中八百、大九百、土佐鋸ヤスリ一軒○ノミ柄輪金大小○剃刀砥石七軒○大村砥石十軒(日方約五キ)○本山青砥石二十軒(二キ半)○タ、キ三分ノミ二軒五百〇〇其の他大工道具類各種○大算盤八軒○ボクツト入るるばん各種トクシクシ○スキクシ○かもじ○口紅○白粉○日本商揚子○齒粉

カマラダ募集廣告
カンナ栽培及雜作のカマラダを募集す(夫婦者にも宜し)給料は附随して年額四百五十元より五百元迄及び日給三元より三元五角迄及旅費自辨なりと雖も一年以上の勤続者には拂戻しをなす。人員に限りありば至急御申込を乞ふ
大正七年二月
カシヨエイラ
申込所 西原農園
S. SAIBARA
Estação P. João Alfredo
(Via Pirinechaba) Sorocabana
E. de S. Paulo

大澤商店
竹細工部、醬油醸造部
木藤商會へも本店同様御愛顧願上候
R. da Mooca 526, S. Paulo

事業擴張につき
人夫募集
給料 望みに應ず
仕事 綿、米、モモナ、アルハツ、等の栽培にて諸機械及手仕事
一家族者には殊に便宜を與ふ
一土地 高燥にて衛生によし
何時にても可(但し以前に通知あれば馬車を準備せしむ)
坂東喜内
Fazenda Corrêgo Rico
Estação Tombadoro
Imlha Paulista

竹印醬油
一瓶一軒五百元
聖市モツカ街五二六番
大澤商店
R. da Mooca 526, S. Paulo

GARAGE AUTO-PARIZ
Tel. cidade 77, Auto luxo, hora 10\$
貸自動車業
業務懇切丁寧
日本人諸君には特に二割引
同胞諸君の御愛顧を乞ふ
自動車番號 二〇八
電話 シンヂーデ 七七
ブラサダレンプブリカ
中村末熊

カマラダ募集廣告
カンナ栽培及雜作のカマラダを募集す(夫婦者にも宜し)給料は附随して年額四百五十元より五百元迄及び日給三元より三元五角迄及旅費自辨なりと雖も一年以上の勤続者には拂戻しをなす。人員に限りありば至急御申込を乞ふ
大正七年二月
カシヨエイラ
申込所 西原農園
S. SAIBARA
Estação P. João Alfredo
(Via Pirinechaba) Sorocabana
E. de S. Paulo

大澤商店
竹細工部、醬油醸造部
木藤商會へも本店同様御愛顧願上候
R. da Mooca 526, S. Paulo

事業擴張につき
人夫募集
給料 望みに應ず
仕事 綿、米、モモナ、アルハツ、等の栽培にて諸機械及手仕事
一家族者には殊に便宜を與ふ
一土地 高燥にて衛生によし
何時にても可(但し以前に通知あれば馬車を準備せしむ)
坂東喜内
Fazenda Corrêgo Rico
Estação Tombadoro
Imlha Paulista

竹印醬油
一瓶一軒五百元
聖市モツカ街五二六番
大澤商店
R. da Mooca 526, S. Paulo



第廿八席 小十郎秀吉に主人

政宗も亦面を遊ばして... 鎮められた事... 政宗の御出陣... 鎮められた事... 政宗の御出陣...

婦人欄

女と結婚した女

女の様な眞實、小説よりも奇態な... 話がありますから愛に話して... 女の様な眞實、小説よりも奇態な...

聖波羅土地木材殖民會社

當社はチエテ、リナフイユの兩河の間七十キロ... 最大の殖民地にして水質良好、氣候溫和なる膏...

ANTUNES DOS SANTOS & COMP. AGENTES DAS COMPANHIAS NIPPON YUSEN KAISHA :: OSAKA SHOSEN KAISHA. 大阪商船會社 日本郵船會社 直航移民船